

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

Session 2019

ESPAGNOL

Langue Vivante 2

Séries **ES/S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- **Série L (LVA Y COMPRIS) : questionnaire pages 4/6 à 5/6**
 - **Séries ES/S : questionnaire page 6/6**
-

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Répartition des points

Compréhension	10 points
Expression	10 points

Document 1

Ciento nueve amigos

Giuliana se pasa el tiempo en Facebook desde la muerte de William, su marido.

Ahora ya tiene ciento nueve amigos; ha confirmado que le gustan catorce páginas, de las que recibe información puntual que la entretiene mucho, y pertenece a siete grupos abiertos y a cuatro grupos cerrados. De todos ellos, sólo participa activamente en uno, «Madres argentinas en el exterior». Lo forman casi mil mujeres repartidas por Europa, aunque sólo un centenar lo mantienen vivo y en movimiento. Colabora en colectas para que una de ellas pueda viajar a Argentina a enterrar a su padre o para que otra que ha tenido gemelos pueda comprarse un carro¹ nuevo y no tenga que recurrir a uno de esos de segunda mano; escribe una carta por correo postal a una señora de Vigo que está más sola que la una y que se queja de que en el buzón² sólo tiene publicidad; a cualquier hora del día o de la noche, se recomiendan libros, películas, series de televisión, intercambian chistes³, chismes⁴, recetas de cocina, remedios para sacar manchas⁵ de la ropa, fotografías, poemas, consejos sobre qué hacer con un marido que coquetea con una vecina, con un jefe que te ningunea⁶, con un hijo adolescente que te tiraniza. Sólo hay dos cosas que no hace en ese grupo: hablar de sus sentimientos y viajar dos días a Roma para un encuentro en el que poner cara a las caras y voz a las voces, porque ella no siente esa necesidad de tener proximidad física con nadie. Es más, ella cree que, si alguien la toca, la abraza o la besa, si alguien que no sean Ana y Marie le pone la mano encima con afecto, la ausencia de los brazos de William se volverá insoportable y no tendrá más remedio que dejarse morir, víctima de esa tristeza infinita que sólo en el mundo virtual está empezando a desaparecer durante algunos instantes.

Hacia las tres de la mañana se cansa, un poco, y se duerme un rato. Cuando se despierta, sobre las seis, se angustia pensando que no ha soñado con William ni una sola vez desde que se fue, y con ese pensamiento enciende de nuevo el ordenador, que reposa en la mesilla, y busca. ¿Qué es lo que busca? Ah. Cualquier cosa.

Carmen Amoraga, *La vida era eso*, 2014

¹ un carro = un coche

² el buzón: *la boîte aux lettres*

³ chistes: *des blagues*

⁴ chismes: *des commérages*

⁵ sacar manchas: *enlever des tâches*

⁶ ningunear: *mépriser*

Document 2

¿Cansados de las redes sociales?

El uso de las redes sociales ha descendido por primera vez desde que aparecieron, hace poco más de una década. A nivel nacional, los internautas pasan seis minutos menos en redes sociales a la semana que hace dos años. En el ámbito internacional el fenómeno ya ha sido denominado como fatiga social.

- 5 Una buena parte de lo que se considera vida social se hace a través de la Red. Hablar con amigos, expresar opiniones, enseñar fotos de las vacaciones... Hasta ahora el tiempo que se dedicaba a estas tareas ascendía sin parar; sin embargo, este año los internautas pasan ocho minutos semanales menos en Facebook que en 2014 y hasta más de media hora en Twitter. Instagram también ha descendido 17 minutos.
- 10 El sociólogo experto en ciencias de la comunicación de la Universidad de A Coruña, Vicente González, señala que parte del desencanto¹ se debe a que "se ha convertido en una rutina". "Las tenemos ahí para todo, para trabajar, para entretenernos, para hablar". González añade que la sociedad también se ha cansado por "el postureo"² o la falta de fiabilidad de los perfiles. "Se miente mucho", sentencia.
- 15 Las redes son tan influyentes que han llegado a crear adicción. La sensación de dependencia también ha hecho merma³ en los usuarios y no sólo en los españoles.

A. Nogueira, www.farodevigo.es, 18/09/2016

¹ el desencanto = la desilusión

² el postureo: *le fait de poster des photos trop flatteuses*

³ hacer merma: *diminuer*

Questionnaire à traiter par les candidats de la série L

COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Les candidats **qui composent** au titre de la **LVA** (langue vivante approfondie) traiteront **toutes les questions.**

Les candidats **qui ne composent pas** au titre de la LVA (langue vivante approfondie) **ne traiteront pas** la question 9.

Document 1

- 1) A Giuliana le gusta mucho intercambiar en Facebook. Apunta dos elementos que lo muestran.
- 2) Di si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas. Justifica cada afirmación con un elemento del texto.
 - a) Giuliana participa activamente en siete grupos.
 - b) Muchas mujeres forman parte del grupo "Madres argentinas en el exterior".
- 3) Cita dos acciones solidarias en la que se compromete Giuliana con el grupo "Madres argentinas en el exterior".
- 4) Entresaca los dos elementos que Giuliana no comparte con el grupo.
- 5) Giuliana se siente mal fuera del mundo virtual. Apunta dos elementos que lo muestran.

Document 2

- 6) Elige la respuesta correcta y justifica con dos elementos del texto.
 - a) Los usuarios de las redes sociales dedican cada vez más tiempo a su vida social en la Red.
 - b) Los usuarios de las redes sociales dedican cada vez menos tiempo a su vida social en la Red.
- 7) Apunta dos elementos que explican el fenómeno de la fatiga social.

Répondre en français aux questions suivantes (documents 1 et 2) :

- 8) En quoi les documents 1 et 2 se complètent-ils et s'opposent-ils ? (5 lignes)

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent également la question 9.

- 9) Dans le document 1, expliquez quel impact a l'utilisation de Facebook sur Giuliana.
(5 lignes)

EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Tous les candidats de la série L traitent les questions 1 et 2.

- 1) Di en qué medida estos documentos ilustran la noción "idée de progrès".
(Quince líneas)
- 2) Analiza y comenta la relación entre Giuliana y sus amigas virtuales. (Quince líneas)

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent également la question 3.

- 3) *"Una buena parte de lo que se considera vida social se hace a través de la Red."*
(Documento 2, l. 5) Comenta esta frase y da tu opinión. (Quince líneas)

Rappel : 1 ligne = 10 mots

Questionnaire à traiter par les candidats des séries ES et S

COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Document 1

- 1) A Giuliana le gusta mucho intercambiar en Facebook. Apunta dos elementos que lo muestran.
- 2) Di si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas. Justifica cada afirmación con un elemento del texto.
 - a) Giuliana participa activamente en siete grupos.
 - b) Muchas mujeres forman parte del grupo "Madres argentinas en el exterior".
- 3) Entresaca los dos elementos que Giuliana no comparte con el grupo.
- 4) Giuliana se siente mal fuera del mundo virtual. Apunta dos elementos que lo muestran.

Document 2

- 5) Elige la respuesta correcta y justifica con un elemento del texto.
 - a) Los usuarios de las redes sociales dedican cada vez más tiempo a su vida social en la Red.
 - b) Los usuarios de las redes sociales dedican cada vez menos tiempo a su vida social en la Red.
- 6) Apunta dos elementos que explican el fenómeno de la fatiga social.

Répondre en français (documents 1 et 2) :

- 7) Quels liens établissez-vous entre les documents 1 et 2 ? (5 lignes)

EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Les candidats des séries ES-S traitent la question 1 ou la question 2.

- 1) *"Una buena parte de lo que se considera vida social se hace a través de la Red."* (Documento 2, l. 5) Comenta esta frase y da tu opinión. (Quince líneas)

OU

- 2) Di en qué medida los documentos ilustran un aspecto de la noción "idée de progrès". (Quince líneas)

Rappel : 1 ligne = 10 mots